Caucasian Linguistics: Recent Advances and Emerging Topics Lyon, June 11-13 2025

Multiple exponence in the Northwest Caucasian languages

Peter Arkadiev

Universität Potsdam

alpgurev@gmail.com, https://peterarkadiev.github.io/





• Multiple exponence (ME) "is the occurrence of multiple realizations of a single feature, bundle of features, or derivational category within a word" (Harris 2017: 9)

Caballero & Harris 2012, Gardani 2015, Carroll 2021, Fenger 2023, Puškar-Gallien et al. 2025

```
Tsova-Tush (aka Batsbi; Nakh-Daghestanian > Nakh, Georgia; Harris 2017: 2)
```

(1) y-ox-y-o-y-an^w k'ab
CM-rip-CM-PRS-CM-EVID dress(y/y).ABS
'Evidently she is ripping the dress.'

ABS – absolutive, CM – class agreement marker, EVID – evidentiality, PRS – present tense

```
Tsova-Tush (aka Batsbi; Nakh-Daghestanian > Nakh, Georgia; Harris 2017: 2)
```

```
(1) y-ox-y-o-y-an<sup>w</sup> k'ab
CM-rip-CM-PRS-CM-EVID dress(y/y).ABS
'Evidently she is ripping the dress.'
```

```
ABS – absolutive, CM – class agreement marker, EVID – evidentiality, PRS – present tense
```

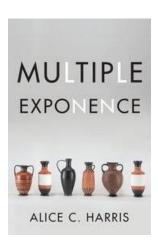
```
Tsova-Tush (aka Batsbi; Nakh-Daghestanian > Nakh, Georgia; Harris 2017: 2)
```

```
(1) y-ox-y-o-y-anw k'ab
CM-rip-CM-PRS-CM-EVID dress(y/y).ABS
'Evidently she is ripping the dress.'
```

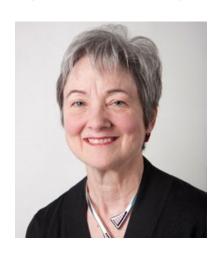
ABS – absolutive, CM – class agreement marker, EVID – evidentiality, PRS – present tense

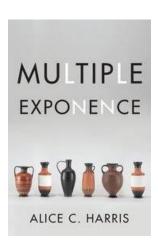
- Alice C. Harris. *Multiple Exponence*. Oxford: Oxford University Press, 2017.
- A comprehensive typological, diachronic and theoretical investigation of ME.
- The data from the languages of the Caucasus figure prominently in the book.





- Alice C. Harris. *Multiple Exponence*. Oxford: Oxford University Press, 2017.
- A comprehensive typological, diachronic and theoretical investigation of ME.
- The data from the languages of the Caucasus figure prominently in the book.





- Alice C. Harris. *Multiple Exponence*. Oxford: Oxford University Press, 2017.
- A comprehensive typological, diachronic and theoretical investigation of ME.
- The data from the languages of the Caucasus figure prominently in the book.





- Alice C. Harris. *Multiple Exponence*. Oxford: Oxford University Press, 2017.
- A comprehensive typological, diachronic and theoretical investigation of ME.
- The data from the languages of the Caucasus figure prominently in the book.
- ... with one major exception

- Northwest Caucasian:
 - Circassian: West Circassian (Adyghe), Kabardian
 - Abkhaz-Abaza: Abkhaz, Abaza
 - Ubykh (extinct)



Morphotactics:

- a mixture of templatic and layered ordering (Korotkova & Lander 2010, Lander 2016, Arkadiev 2023);
- predominantly adheres to the "one meaning ~ one form" principle;
- but with some notable exceptions, among which a number of instances of multiple exponence (ME).

- Morphotactics:
 - a mixture of templatic and layered ordering (Korotkova & Lander 2010, Lander 2016, Arkadiev 2023);
 - predominantly adheres to the "one meaning ~ one form" principle;
 - but with some notable exceptions, among which a number of instances of multiple exponence (ME).

- Morphotactics:
 - a mixture of templatic and layered ordering (Korotkova & Lander 2010, Lander 2016, Arkadiev 2023);
 - predominantly adheres to the "one meaning ~ one form" principle;
 - but with some notable exceptions, among which a number of instances of multiple exponence (ME).

- Morphotactics:
 - a mixture of templatic and layered ordering (Korotkova & Lander 2010, Lander 2016, Arkadiev 2023);
 - predominantly adheres to the "one meaning ~ one form" principle;
 - but with some notable exceptions, among which a number of instances of multiple exponence.

ME in Northwest Caucasian:

- virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
- present in all languages of the family;
- in both nominal and verbal domains;
- examples of almost all types from Harris' typology;
- affects a variety of inflectional and derivational features;
- offers some interesting and non-trivial cases.

- ME in Northwest Caucasian:
 - virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
 - present in all languages of the family;
 - in both nominal and verbal domains;
 - examples of almost all types from Harris' typology;
 - affects a variety of inflectional and derivational features;
 - offers some interesting and non-trivial cases.

- ME in Northwest Caucasian:
 - virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
 - present in all languages of the family;
 - in both nominal and verbal domains;
 - examples of almost all types from Harris' typology;
 - affects a variety of inflectional and derivational features;
 - offers some interesting and non-trivial cases.

- ME in Northwest Caucasian:
 - virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
 - present in all languages of the family;
 - in both nominal and verbal domains;
 - examples of almost all types from Harris' typology;
 - affects a variety of inflectional and derivational features;
 - offers some interesting and non-trivial cases.

- ME in Northwest Caucasian:
 - virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
 - present in all languages of the family;
 - in both nominal and verbal domains;
 - examples of almost all types from Harris' typology;
 - affects a variety of inflectional and derivational features;
 - offers some interesting and non-trivial cases.

- ME in Northwest Caucasian:
 - virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
 - present in all languages of the family;
 - in both nominal and verbal domains;
 - examples of almost all types from Harris' typology;
 - affects a variety of inflectional and derivational features;
 - offers some interesting and non-trivial cases.

- ME in Northwest Caucasian:
 - virtually absent from the survey in Harris (2017) in sharp contrast to the data of the other two indigenous families of the Caucasus;
 - present in all languages of the family;
 - in both nominal and verbal domains;
 - examples of almost all types from Harris' typology;
 - affects a variety of inflectional and derivational features;
 - offers some interesting and non-trivial cases.

- Sources of data:
 - published materials on Abkhaz and Ubykh;
 - own fieldwork data and corpora on West Circassian, Kabardian and Abaza.

• In this talk:

- selected examples arranged according to the types of ME proposed by Harris (2017);
- focus on non-trivial cases;
- a more comprehensive survey is planned but not yet realised.

- In this talk:
 - selected examples arranged according to the types of ME proposed by Harris (2017);
 - focus on non-trivial cases;
 - a more comprehensive survey is planned but not yet realised.

- In this talk:
 - selected examples arranged according to the types of ME proposed by Harris (2017);
 - focus on non-trivial cases;
 - a more comprehensive survey is planned but not yet realised.

- In this talk:
 - selected examples arranged according to the types of ME proposed by Harris (2017);
 - focus on non-trivial cases;
 - a more comprehensive survey is planned but not yet realised.

Types of ME from Harris (2017)

- 1. Periodic ME
- 2. Alternating ME
- 3. Reinforcement ME
- 4. Accidental ME

Types of ME from Harris (2017)

1. Periodic ME

- 2. Alternating ME
- Reinforcement ME
- Accidental ME

Harris (2017: 55-56):

 Periodic ME "occurs when a bound morpheme must be accompanied by an exponent of feature F, while the stem must also be accompanied by an exponent of F.

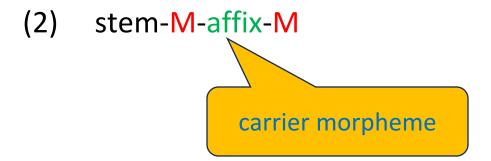
(2) stem-M-affix-M

Harris (2017: 55-56):

- Periodic ME "occurs when a bound morpheme must be accompanied by an exponent of feature F, while the stem must also be accompanied by an exponent of F.
- (2) stem-M-affix-M

Harris (2017: 55-56):

 Periodic ME "occurs when a bound morpheme must be accompanied by an exponent of feature F, while the stem must also be accompanied by an exponent of F.



Abkhaz reflexive forms (Chirikba 2003: 38, transcription and glossing adapted):

- (3) *I-čə-I-š'-wa-jţ*3SG.F-RFL-3SG.F.ERG-kill-IPF-DCL

 'she is killing herself'
- Cf. the cognate construction in Abaza without ME (Arkadiev & Durneva 2023: 242):
- (4) čə-l-ĝĝ-aj-ţ RFL-3SG.F.ERG-wash-PRS-DCL 'She is washing herself.'

DCL – declarative, ERG – ergative, F – feminine, IPF – imperfective, RFL - reflexive

Abkhaz reflexive forms (Chirikba 2003: 38, transcription and glossing adapted):

- (3) *I-čə-I-š'-wa-jţ*3SG.F-RFL-3SG.F.ERG-kill-IPF-DCL

 'she is killing herself'
- Cf. the cognate construction in Abaza without ME (Arkadiev & Durneva 2023: 242):
- (4) čə-l-33-əj-ṭ RFL-3SG.F.ERG-wash-PRS-DCL 'She is washing herself.'

DCL – declarative, ERG – ergative, F – feminine, IPF – imperfective, PRS – present tense, RFL - reflexive

 The Abkhaz and Abaza reflexive forms clearly originate from incorporation of an independent reflexive element (probably a body-part noun) with a possessor prefix doubling the features of the ergative agent:

Abaza (Arkadiev & Durneva 2023: 246)

(5) s-qa sə-r-qwanč'-əj-ţ
1SG.PR-head 1SG.ERG-CAUS-guilty-PRS-DCL
'l accuse myself.'

CAUS – causative, PR – possessor

 The Abkhaz and Abaza reflexive forms clearly originate from incorporation of an independent reflexive element (probably a body-part noun) with a possessor prefix doubling the features of the ergative agent:

Abaza (Arkadiev & Durneva 2023: 246)

```
(5) s-qa sə-r-qwanč'-əj-ţ

1SG.PR-head 1SG.ERG-CAUS-guilty-PRS-DCL
'I accuse myself.'
```

CAUS – causative, PR – possessor

 Cases like the Abkhaz reflexive are related to, but still distinct from, situations when identical personal prefixes express reflexivity in a non-redundant fashion.

Abaza (Arkadiev & Durneva 2023: 251)

- (6) a. ja-w-za-w-χ^wſ-aj-ṭ 3SG.N.ABS-2SG.M.IO-BEN-2SG.M.ERG-buy-PRS-DCL 'You (man) buy it for yourself.'
 - b. ja-l-za-w-χ^wγ-aj-ţ 3SG.N.ABS-3SG.F.IO-BEN-2SG.M.ERG-buy-PRS-DCL 'You (man) buy it for her.'

Cf. Lomtatidze (1976: 94-95)

Periodic ME

 Cases like the Abkhaz reflexive are related to, but still distinct from, situations when identical personal prefixes express reflexivity in a non-redundant fashion.

Abaza (Arkadiev & Durneva 2023: 251)

- (6) a. jə-w-zə-w-χ^w γ-əj-ṭ
 3SG.N.ABS-2SG.M.IO-BEN-2SG.M.ERG-buy-PRS-DCL
 'You (man) buy it for yourself.'
 - b. jə-l-zə-w-χ^w--aj-ṭ 3SG.N.ABS-3SG.F.IO-BEN-2SG.M.ERG-buy-PRS-DCL 'You (man) buy it for her.'

Cf. Lomtatidze (1976: 94-95)

ABS – absolutive, BEN – benefactive,

IO – indirect object, M – masculine, N – neuter

Periodic ME

• Cases like the Abkhaz reflexive are related to, but still distinct from, situations when identical personal prefixes express reflexivity in a non-redundant fashion.

Abaza (Arkadiev & Durneva 2023: 251)

- (6) a. $j = w z = w \chi^w \Gamma \partial j \dot{t}$ 3SG.N.ABS-2SG.M.IO-BEN-2SG.M.ERG-buy-PRS-DCL 'You (man) buy it for yourself.'
 - b. jə-l-zə-w-χ^wς-əj-ṭ 3SG.N.ABS-<mark>3SG.F.IO-BEN-2SG.M.ERG-</mark>buy-PRS-DCL 'You (man) buy it for her.'

Cf. Lomtatidze (1976: 94-95)

ABS – absolutive, BEN – benefactive, F – feminine,
IO – indirect object, M – masculine, N – neuter

Periodic ME

• Otherwise, in contrast to the Nakh-Daghestanian languages, periodic ME is infrequent in NWC.

Types of ME from Harris (2017)

- 1. Periodic ME
- 2. Alternating ME
- 3. Reinforcement ME
- 4. Accidental ME

Types of ME from Harris (2017)

- Periodic ME
- 2. Alternating ME is overall rare and is unattested in NWC
- Reinforcement ME
- 4. Accidental ME

Types of ME from Harris (2017)

- Periodic ME
- 2. Alternating ME
- 3. Reinforcement ME
- 4. Accidental ME

Harris (2017: 61-62):

- Reinforcement ME "characteristically involves exponents that are identical in feature representation but not identical in form."
 - "They may be derivational or inflectional."
 - "[M]orphemes in a relationship of reinforcement ME occur characteristically in adjacent positions"

Harris (2017: 61-62):

- Reinforcement ME "characteristically involves exponents that are identical in feature representation but not identical in form."
 - "They may be derivational or inflectional."
 - "[M]orphemes in a relationship of reinforcement ME occur characteristically in adjacent positions"

Harris (2017: 61-62):

- Reinforcement ME "characteristically involves exponents that are identical in feature representation but not identical in form."
 - "They may be derivational or inflectional."
 - "[M]orphemes in a relationship of reinforcement ME occur characteristically in adjacent positions"

Abaza (and Bzyp Abkhaz) ME of negation in declarative and polar interrogative forms (cf. Lomtatidze et al. 1989: 111–2).

'come', 3SG.H.ABS	non-finite	declarative
Present	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa	d-g'-ʕa-j-wa- <mark>m</mark>
Imperfect	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z	d-g′-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z-ṭ
Aorist	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j	d-g'-ʕa- <mark>mə</mark> -j-ṭ
Future I	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-š	d-g'-ʕa-j-wa-šə- <mark>m</mark>

Abaza (and Bzyp Abkhaz) ME of negation in declarative and polar interrogative forms (cf. Lomtatidze et al. 1989: 111–2).

'come', 3SG.H.ABS	non-finite	declarative
Present	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa	d-g'-ʕa-j-wa- <mark>m</mark>
Imperfect	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z	d-g′-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z-ṭ
Aorist	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j	d-g'-ʕa- <mark>mə</mark> -j-ṭ
Future I	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-š	d-g'-ʕa-j-wa-šə- <mark>m</mark>

The default ambifixal negative marker -m-

Abaza (and Bzyp Abkhaz) ME of negation in declarative and polar interrogative forms (cf. Lomtatidze et al. 1989: 111–2).

'come', 3SG.H.ABS	non-finite	declarative
Present	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa	d-g'-ʕa-j-wa- <mark>m</mark>
Imperfect	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z	d-g′-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z-ṭ
Aorist	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j	d-g′-ʕa-mə-j-ṭ
Future I	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-š	d-g′-ʕa-j-wa-šə- <mark>m</mark>

The empatic negative prefix g'-

Abaza (and Bzyp Abkhaz) ME of negation in declarative and polar interrogative forms (cf. Lomtatidze et al. 1989: 111–2).

'come', 3SG.H.ABS	non-finite	declarative
Present	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa	d-g'-ʕa-j-wa- <mark>m</mark>
Imperfect	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z	d-g'-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-z-ṭ
Aorist	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j	d-g'-ʕa-mə-j-ṭ
Future I	d-ʕa- <mark>mə</mark> -j-wa-š	d-g'-ʕa-j-wa-šə- <mark>m</mark>

Non-adjacent morphs

Standard Abkhaz (Chirikba 2003: 44): no ME.

'carry', 3PL.ERG>3SG.H.ABS	non-finite	declarative
Present	jə-rə- <mark>m</mark> -ga-wa	də-r-ga-wa- <mark>m</mark>
Imperfect	jə-rə- <mark>m</mark> -ga-wa-z	də-r-ga-wa- <mark>mə</mark> -z-ṭ
Aorist	jə-rə- <mark>m</mark> -ga	d-rə- <mark>m</mark> -ga-jṭ
Future I	jə-rə- <mark>m</mark> -ga-ša	də-r-ga-ša- <mark>m</mark>

Standard Abkhaz (Chirikba 2003: 44): no ME.

'carry', 3PL.ERG>3SG.H.ABS	non-finite	declarative
Present	jə-rə- <mark>m</mark> -ga-wa	də-r-ga-wa- <mark>m</mark>
Imperfect	jə-rə- <mark>m</mark> -ga-wa-z	də-r-ga-wa- <mark>mə</mark> -z-ṭ
Aorist	jə-rə- <mark>m</mark> -ga	d-rə- <mark>m</mark> -ga-jṭ
Future I	jə-rə- <mark>m</mark> -ga-ša	də-r-ga-ša- <mark>m</mark>

• Possible reinforcement by the intensifier suffix -3a (Gvanceladze 2010: 45-46)

• The prefix g'(a)- in declarative and polar interrogative negative forms is originally an emphatic additive element (Gvanceladze 2010, Pazov 2019), cf. its (archaic) use in non-negated coordinated verbs:

```
(7) α-š'qα d-g'əj-qalə-n Abaza
DEF-mountain 3SG.H.ABS-ADD-go.up-PST
d-g'əj-γα-tal-χ-d
3SG.H.ABS-ADD-CSL-go.down-RE-DCL
'He both climbed the mountain and descended back.'
(Pazov 2019: 221)
```

ADD – additive, CSL – cislocative, H – human, RE – refactive

• The prefix g'(a)- in declarative and polar interrogative negative forms is originally an emphatic additive element (Gvanceladze 2010, Pazov 2019), cf. its (archaic) use in non-negated coordinated verbs:

```
(7) a-š'qa d-g'əj-qalə-n Abaza
DEF-mountain 3SG.H.ABS-ADD-go.up-PST
d-g'əj-γα-tal-χ-d
3SG.H.ABS-ADD-CSL-go.down-RE-DCL
'He both climbed the mountain and descended back.'
(Pazov 2019: 221)
```

ADD – additive, CSL – cislocative, DEF – definite, H – human, RE – refactive

- A clear case of reinforcement in accordance with the so-called Jespersen's cycle (Jespersen 1917, van Gelderen 2008), often leading to double negation in the languages of the world (cf. Dryer 2013).
- Did not however affect all verbal forms in Abaza, nondeclarative and non-finite forms retaining the more archaic pattern.

- A clear case of reinforcement in accordance with the socalled Jespersen's cycle (Jespersen 1917, van Gelderen 2008), often leading to double negation in the languages of the world (cf. Dryer 2013).
- It did not however affect all verbal forms in Abaza, nondeclarative and non-finite forms retaining the more archaic pattern.

- A more intricate case: ME of nominal plural in Abaza (Tabulova 1976: 47–48) and Abkhaz (Chirikba 2003: 25):
 - the default plural suffix -k^wa;
 - the human plural suffix -ĉa / -ĉwa;
 - the young animal suffix -ra.

- A more intricate case: ME of nominal plural in Abaza (Tabulova 1976: 47–48) and Abkhaz (Chirikba 2003: 25):
 - the default plural suffix -kwa;
 - the human plural suffix -ĉa / -ĉwa;
 - the young animal suffix -ra.

- A more intricate case: ME of nominal plural in Abaza (Tabulova 1976: 47–48) and Abkhaz (Chirikba 2003: 25):
 - the default plural suffix -kwa;
 - the human plural suffix -ca / -cwa;
 - the young animal suffix -ra.

- The default suffix can attach to the other two suffixes:
- (8) a. *j-ajš'-ĉa-kwa* 'his brothers' Abaza
 - b. $a-h^wa-ra-k^wa$ 'the lambs'

- In fact, the plural suffixes differ in their morphosyntactic scope:
 - the lexically restricted suffixes attach directly to the nominal stem;
 - the default suffix $-k^w a$ is a kind of edge inflection that occurs to the right of postnominal adjectival modifiers at the very end of the nominal complex.

- In fact, the plural suffixes differ in their morphosyntactic scope:
 - the lexically restricted suffixes attach directly to the nominal stem;
 - the default suffix $-k^w a$ is a kind of edge inflection that occurs to the right of postnominal adjectival modifiers at the very end of the nominal complex.

- In fact, the plural suffixes differ in their morphosyntactic scope:
 - the lexically restricted suffixes attach directly to the nominal stem;
 - the default suffix $-k^w a$ is a kind of edge inflection (Anderson et al. 2006) that occurs to the right of postnominal adjectival modifiers at the very end of the nominal complex.

Abaza (textual examples)

- (9) [taba-dəw]-kwa pan-big-PL 'big pans'
- (12) a. a-[bəzŝadərə fw-ĉa-dəw]-kwa
 DEF-linguist-HPL-big-PL
 'the great linguists'
 - b. a-[ʒa-ra-maǯ'an-χ^wəc]-k^wa
 DEF-goat.kid-AnPL-naughty-small-PL
 'the small naughty goat's kids'

Abaza (textual examples)

- (9) [taba-dəw]-kwa pan-big-PL 'big pans'
- (10) a. $a-[b \ni z \hat{s} a d \ni r \ni \hat{s}^w \hat{c} a d \ni w] k^w a$ DEF-linguist-HPL-big-PL

 'the great linguists'
 - b. α-[ʒa-ra-maǯ'an-χ^wəc]-k^wa

 DEF-goat.kid-AnPL-naughty-small-PL

 'the small naughty goat's kids'

- The plural suffixes differ in their morphosyntactic scope:
 - thus, ME of the reinforcement type actually arises due to the concord-like co-occurrence of stem-based and phrase-based inflectional markers;
 - a case of periodic ME with a null carrier morpheme?

- The plural suffixes differ in their morphosyntactic scope:
 - thus, ME of the reinforcement type actually arises due to the concord-like co-occurrence of stem-based and phrase-based inflectional markers;
 - a case of periodic ME with a null carrier morpheme?

- NWC languages feature a number of patterns of apparently multiple marking of derivational functions.
- Although Caballero & Harris (2012: 165) and Harris (2017: 8) explicitly include derivational categories into the domain of ME, such cases may be more problematic than those concerning inflectional features.

- NWC languages feature a number of patterns of apparently multiple marking of derivational functions.
- Although Caballero & Harris (2012: 165) and Harris (2017: 8) explicitly include derivational categories into the domain of ME, such cases may be more problematic than those concerning inflectional features.
- Cf. also Gardani 2015

```
    Abaza: ME of repetitive (Panova 2018: 6-7; 2019):

(11) a. d-ata-\Re a.j-\chi-\dot{\chi}
          3SG.H.ABS-REP-come-RE-DCL
          'S/he came again.'
                                              repetitive
```

RE – refactive, REP – repetitive

```
    Abaza: ME of repetitive (Panova 2018: 6-7; 2019):

(11) a. d-ata-fa.j-\chi-t
         3SG.H.ABS-REP-come-RE-DCL
         'S/he came again.'
                                         repetitive
    b. ??d-ata-sa.j-t
         3SG.H.ABS-REP-come-DCL
         intended: 'S/he came again.'
```

RE – refactive, REP – repetitive

```
    Abaza: ME of repetitive (Panova 2018: 6-7; 2019):

(11) a. d-ata-fa.j-\chi-t
         3SG.H.ABS-REP-come-RE-DCL
         'S/he came again.'
                                          repetitive
    b. ??d-ata-sa.j-t
         3SG.H.ABS-RFP-come-DCL
         intended: 'S/he came again.'
    c. d-\Im a.j-\chi-t
         3SG.H.ABS-come-RE-DCL
         'S/he came back.'
                                          refactive
```

RE – refactive, REP – repetitive

- The refactive (Stoynova 2013) is cross-linguistic derivational category expressing such meanings as reditive ('back'), restitutive, repetitive and some others.
- Available in all Northwest Caucasian languages.
- Highly polysemous in Abaza (Panova 2018: 3-6; 2019) and Abkhaz (Avidzba 1968).

- The refactive (Stoynova 2013) is cross-linguistic derivational category expressing such meanings as reditive ('back'), restitutive, repetitive and some others.
- Available in all Northwest Caucasian languages.
- Highly polysemous in Abaza (Panova 2018: 3-6; 2019) and Abkhaz (Avidzba 1968).

- The refactive (Stoynova 2013) is cross-linguistic derivational category expressing such meanings as reditive ('back'), restitutive, repetitive and some others.
- Available in all Northwest Caucasian languages.
- Highly polysemous in Abaza (Panova 2018: 3-6; 2019) and Abkhaz (Avidzba 1968).

• The Abaza refactive can express the repetitive meaning alone, but is usually reinforced by the repetitive prefix atain this function:

```
(12) a. a-\hat{s} j-p.\check{c}a-\chi-t
DEF-door 3SG.N.ABS-break-RE-DCL
b. a-\hat{s} j-ata-p.\check{c}a-\chi-t
DEF-door 3SG.N.ABS-REP-break-RE-DCL
'The door broke again.' (Panova 2019: 197)
```

• The Abaza refactive can express the repetitive meaning alone, but is usually reinforced by the repetitive prefix *ata*in this function:

```
(12) a. a-\hat{s} j-p.\check{c}a-\chi-\dot{t}
DEF-door 3SG.N.ABS-break-RE-DCL
b. a-\hat{s} j-ata-p.\check{c}a-\chi-\dot{t}
DEF-door 3SG.N.ABS-REP-break-RE-DCL
'The door broke again.' (Panova 2019: 197)
```

• In Abkhaz, the cognate prefix and suffix can express the repetitive either alone or in combination (Spruit 1986: 136):

```
(13) a. d-ajta-ca-jṭ
3SG.H.ABS-REP-go-DCL
b. d-ca-χ-ṭ
3SG.H.ABS-go-RE-DCL
c. d-ajta-ca-χ-ṭ
3SG.H.ABS-REP-go-RE-DCL
a=b=c 'S/he went once more.'
```

• In Abkhaz, the cognate prefix and suffix can express the repetitive either alone or in combination (Spruit 1986: 136):

```
(13) a. d-ajta-ca-jṭ
3SG.H.ABS-REP-go-DCL
b. d-ca-χ-ṭ
3SG.H.ABS-go-RE-DCL
c. d-ajta-ca-χ-ṭ
3SG.H.ABS-REP-go-RE-DCL
a=b=c 'S/he went once more.'
```

- Panova (2019): the expression of repetitive in Abaza involves co-occurrence of a "light" and a "heavy" 'again'-markers (Wälchli 2006), which by itself is fairly common crosslinguistically.
- What makes the Abaza and Abkhaz situation special is the fact that the "heavy" refactive marker is also an affix and not a free-standing word.

- Panova (2019): the expression of repetitive in Abaza involves co-occurrence of a "light" and a "heavy" 'again'-markers (Wälchli 2006), which by itself is fairly common crosslinguistically.
- What makes the Abaza and Abkhaz situation special is the fact that the "heavy" refactive marker is also an affix and not a free-standing word.

Types of ME from Harris (2017)

- 1. Periodic ME
- 2. Alternating ME
- 3. Reinforcement ME
- 4. Accidental ME

Types of ME from Harris (2017)

- Periodic ME
- 2. Alternating ME
- Reinforcement ME
- 4. Accidental ME

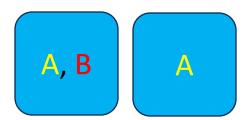
Harris (2017: 64):

 Accidental ME "involves exponents in a subset or overlapping relationship"

Harris (2017: 64):

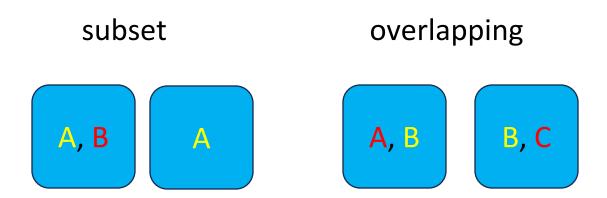
 Accidental ME "involves exponents in a subset or overlapping relationship"

subset



Harris (2017: 64):

 Accidental ME "involves exponents in a subset or overlapping relationship"



West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m

 ME is optional and in free variation with cumulative and separative exponence

West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m
		Dedicated PL Sullix

West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m ~ pŝaŝe- <mark>me</mark>

 ME is optional and in free variation with cumulative and separative exponence

West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m ~ pŝaŝe-me

 ME is optional and in fi separative exponence

Cumulative PL.OBL suffix

West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m ~ pŝaŝe- <mark>me</mark> ~ pŝaŝe-xe-me

 ME is optional and in free variation with cumulative and separative exponence

West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m ~ pŝaŝe-me ~ pŝaŝe-xe-me

 ME is optional and in f separative exponence

Multiple exponence PL + PL.OBL

West Circassian: ME of nominal plural (cf. a discussion in Arkadiev 2014a,b and Harris 2017: 237-8):

'girl'	Sg	PI
Abs	pŝaŝe-r	pŝaŝe-xe-r
Obl	pŝaŝe-m	pŝaŝe-xe-m ~ pŝaŝe-me ~ pŝaŝe-xe-me

 ME is optional and in free variation with cumulative and separative exponence

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -a and -n(e);
 - retrospective suffixes -jţ SG ~ -jλ(e) PL;
 - causative prefixes da- SG ~ ke- PL
 - root suppletion with a considerable number of verbs

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -a and -n(e);
 - retrospective suffixes -jţ SG ~ -jλ(e) PL;
 - causative prefixes da- SG ~ ke- PL
 - root suppletion with a considerable number of verbs.

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -α and -n(e);
 - retrospective suffixes -jţ SG ~ -jλ(e) PL;
 - causative prefixes da- SG ~ ke- PL;
 - root suppletion with a considerable number of verbs.

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -a and -n(e);
 - retrospective suffixes -jţ SG ~ -jλ(e) PL;
 - causative prefixes da- SG ~ ke- PL
 - root suppletion with a considerable number of verbs.

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -a and -n(e);
 - retrospective suffixes -jt SG \sim - $j\lambda(e)$ PL;
 - causative prefixes da- SG ~ ke- PL
 - root suppletion with a considerable number of verbs.

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -a and -n(e);
 - retrospective suffixes -jt SG $\sim -j\lambda(e)$ PL;
 - causative prefixes d₂- SG ~ _{ke}- PL;
 - root suppletion with a considerable number of verbs.

- Involves numerous elements:
 - absolutive cross-reference prefixes;
 - plural suffixes -a and -n(e);
 - retrospective suffixes -jt SG \sim - $j\lambda(e)$ PL;
 - causative prefixes d₀- SG ~ <u>ke</u>- PL;
 - root suppletion with a considerable number of verbs.

Ubykh stative verbs (Dumézil & Esenç 1975: 86) in the present tense:

'be good'	Sg Abs	PI Abs
1	sə-če	š'a-če-n
2	wə-če	ŝ ^w a-če-n
3	(a)-če	a-če-n

Ubykh dynamic intransitive verbs (Dumézil & Esenç 1975: 86) in the present tense:

'go'	Sg Abs	Pl Abs
1	s-ķ'e-n	š'-ķ'- a -n
2	w-ķ'e-n	ŝ ^w -ķ'- <mark>a</mark> -n
3	(a)-ķ'e-n	a-ķ'- <mark>a</mark> -n

Ubykh dynamic transitive verbs (Dumézil & Esenç 1975: 88) in the present tense, 3 plural ergative subject:

'see'	Sg Abs	PI Abs
1	s-a-bje-n	š'-a-bj- <mark>a</mark> -n
2	w-a-bje-n	ŝ ^w -a-bj- <mark>a</mark> -n
3	a-bje-n	a-bj- <mark>a</mark> -n

Ubykh dynamic transitive verbs (Dumézil & Esenç 1975: 148) in different tenses, 1Sg ergative subject:

'see'	2Sg Abs	2PI Abs
Present	wə-z-bje-n	ŝ ^w ∂-z-bj- <mark>a</mark> -n
Imperfect	wə-z-bje-n- <mark>ejţ</mark>	ŝ ^w a-z-bj-α-n-ejλ
Future I	wə-z-bje-w	ŝ ^w ∂-z-bje-n-ew
Preterite	wə-z-bje-qe	ŝ ^w ∂-z-bje-ġe-n
Pluperfect	wə-z-bje-qe- <mark>jţ</mark>	ŝ ^w a-z-bje-ġe- <mark>jλ</mark>
Future-in-the-Past	wə-z-bje-wə- <mark>jṭ</mark>	ŝ ^w a-z-bje-n-ewa-jλ

Ubykh causatives from intransitive verbs (Dumézil & Esenç 1975: 176), Erg = Causer, Abs = Causee:

- (14) a. wə-sə-m-də-k'e-n 2SG.ABS-1SG.ERG-NEG-CAUS.SG-go-PRS 'I don't make you go.'
 - b. \$\hat{s}^w\pa-s\pa-m-\ka-k'-a-n}
 2PL.ABS-1SG.ERG-NEG-CAUS.PL-go-PL-PRS
 'I don't make you all go.'

```
Ubykh suppletive verbs (Dumézil & Esenç 1975: 38-48; Fenwick 2011: 135):

(15) a. sə-g'ə-wə-n
1SG.ABS-LOC-enter.SG-PRS
'I go in.'

b. š'ə-g'ə-k'-a-n
1PL.ABS-LOC-enter.PL-PL-PRS
'We go in.' (Dumézil & Esenç 1975: 42)
```

LOC – locative preverb

 A single verb form can contain multiple loci of number marking (Dumézil & Esenç 1975: 173, 165):

```
(16) a. š'a-w-ĸe-q'we.xe-qe-n

1PL.ABS-2SG.ERG-CAUS.PL-stop.PL-PST-PL

'You (sg) made us stop.'
```

```
    b. š'-ķ'-a-ne-jλe-me
    1PL.ABS-go-PL-DYN-RETRO.PL-NEG
    'We were not doing.'
```

DYN – dymanic marker, RETRO – retrospective marker

- In fact, absolutive number marking in Ubykh is not completely redundant:
 - nouns do not distinguish number in the absolutive;
 - 3rd person absolutive prefixes in most cases do not distinguish number, either:

```
(17) a. a-\hat{c}^w a-j-k'e-n

DEF-ox 3.ABS-CSL-go-PRS

'The ox is coming.' (Dumézil & Esenç 1975: 162)

b. a-\hat{c}^w a-j-k'-a-n

DEF-ox 3.ABS-CSL-go-PL-PRS
'The oxen are coming.' (ibid.)
```

- In fact, absolutive number marking in Ubykh is not completely redundant:
 - nouns do not distinguish number in the absolutive;
 - 3rd person absolutive prefixes in most cases do not distinguish number, either:

```
(17) a. a-ĉ<sup>w</sup> a-j-k'e-n
DEF-ox 3.ABS-CSL-go-PRS
'The ox is coming.' (Dumézil & Esenç 1975: 162)
b. a-ĉ<sup>w</sup> a-j-k'-a-n
DEF-ox 3.ABS-CSL-go-PL-PRS
'The oxen are coming.' (ibid.)
```

- In fact, absolutive number marking in Ubykh is not completely redundant:
 - nouns do not distinguish number in the absolutive;
 - 3rd person absolutive prefixes in most cases do not distinguish number, either:

```
(17) a. a-\hat{c}^w a-j-k'e-n

DEF-ox 3.ABS-CSL-go-PRS

'The ox is coming.' (Dumézil & Esenç 1975: 162)

b. a-\hat{c}^w a-j-k'-a-n

DEF-ox 3.ABS-CSL-go-PL-PRS
'The oxen are coming.' (ibid.)
```

- In fact, absolutive number marking in Ubykh is not completely redundant:
 - nouns do not distinguish number in the absolutive;
 - 3rd person absolutive prefixes in most cases do not distinguish number, either:
- (17) a. a- \hat{c}^w a-j-k'e-nDEF-ox 3.ABS-CSL-go-PRS

 'The ox is coming.' (Dumézil & Esenç 1975: 162)
 - b. $a-\hat{c}^w$ a-j-k'-a-nDEF-ox 3.ABS-CSL-go-PL-PRS
 'The oxen are coming.' (ibid.)

• The system is further complicated by the tendency, especially in the speech of Tevfik Esenç, the last speaker of Ubykh, to use the plural suffixes whenever the verb contained a 2nd plural affix in any argument position, not just the absolutive (Dumézil & Esenç 1975: 162; Smeets 1997; Fenwick 2011: 101-102).

- ME of number in Ubykh verbs technically falls under the label of "accidental" ME according to Harris (2017: 64) but is in fact a highly systematic and pervasive feature of Ubykh morphology – even if unique to the family.
- NB subject to considerable variation observed in the extant records of the language (Smeets 1997):
 - across locations and speakers;
 - in time;
 - possibly an effect of language death.

- ME of number in Ubykh verbs technically falls under the label of "accidental" ME according to Harris (2017: 64) but is in fact a highly systematic and pervasive feature of Ubykh morphology – even if unique to the family.
- NB subject to considerable variation observed in the extant records of the language (Smeets 1997):
 - across locations and speakers;
 - in time;
 - possibly an effect of language death.

- ME of number in Ubykh verbs technically falls under the label of "accidental" ME according to Harris (2017: 64) but is in fact a highly systematic and pervasive feature of Ubykh morphology – even if unique to the family.
- NB subject to considerable variation observed in the extant records of the language (Smeets 1997):
 - across locations and speakers;
 - in time;
 - possibly an effect of language death

- ME of number in Ubykh verbs technically falls under the label of "accidental" ME according to Harris (2017: 64) but is in fact a highly systematic and pervasive feature of Ubykh morphology – even if unique to the family.
- NB subject to considerable variation observed in the extant records of the language (Smeets 1997):
 - across locations and speakers;
 - in time;
 - possibly an effect of language death

- ME of number in Ubykh verbs technically falls under the label of "accidental" ME according to Harris (2017: 64) but is in fact a highly systematic and pervasive feature of Ubykh morphology – even if unique to the family.
- NB subject to considerable variation observed in the extant records of the language (Smeets 1997):
 - across locations and speakers;
 - in time;
 - possibly an effect of language death.

Other cases of ME

- In the nominal domain:
 - ME of person and number of the possessor in co-compounds;
 - ME of plural in Ubykh possessed nouns in the oblique case;
 - Optional ME of oblique case in Kabardian demonstratives.
- In the verbal domain:
 - periodic ME of imperfective aspect in continuative forms in Abaza;
 - ME of negation in Abaza and Abkhaz prohibitive forms;
 - optional ME of potential modality in Circassian.
- Some borderline cases:
 - reinforcement of reflexive and reciprocal forms by the refactive marker;
 - ME of elative orientation in Abaza and Abkhaz verbs;
 - ME of negation in "not yet" and converbial forms in Abaza and Abkhaz.

Other cases of ME

- In the nominal domain:
 - ME of person and number of the possessor in co-compounds;
 - ME of plural in Ubykh possessed nouns in the oblique case;
 - Optional ME of oblique case in Kabardian demonstratives.
- In the verbal domain:
 - periodic ME of imperfective aspect in continuative forms in Abaza;
 - ME of negation in Abaza and Abkhaz prohibitive forms;
 - optional ME of potential modality in Circassian.
- Some borderline cases:
 - reinforcement of reflexive and reciprocal forms by the refactive marker;
 - ME of elative orientation in Abaza and Abkhaz verbs;
 - ME of negation in "not yet" and converbial forms in Abaza and Abkhaz

Other cases of ME

- In the nominal domain:
 - ME of person and number of the possessor in co-compounds;
 - ME of plural in Ubykh possessed nouns in the oblique case;
 - Optional ME of oblique case in Kabardian demonstratives.
- In the verbal domain:
 - periodic ME of imperfective aspect in continuative forms in Abaza;
 - ME of negation in Abaza and Abkhaz prohibitive forms;
 - optional ME of potential modality in Circassian.
- Some borderline cases:
 - reinforcement of reflexive and reciprocal forms by the refactive marker;
 - ME of elative orientation in Abaza and Abkhaz verbs;
 - ME of negation in "not yet" and converbial forms in Abaza and Abkhaz.

- Northwest Caucasian languages present a rich and diverse set of ME patterns:
 - in both nouns and verbs;
 - in both inflection and derivation;
 - from all classes of Harris (2017)'s typology but one.

- Northwest Caucasian languages present a rich and diverse set of ME patterns:
 - in both nouns and verbs;
 - in both inflection and derivation;
 - from all classes of Harris (2017)'s typology but one.

- Northwest Caucasian languages present a rich and diverse set of ME patterns:
 - in both nouns and verbs;
 - in both inflection and derivation;
 - from all classes of Harris (2017)'s typology but one.

- Northwest Caucasian languages present a rich and diverse set of ME patterns:
 - in both nouns and verbs;
 - in both inflection and derivation;
 - from all classes of Harris (2017)'s typology but one.

Type of ME	nominals	verbs
periodic	(possessor marking in co-compounds)	person marking in reflexives (Abkhaz)
reinforcement	plural in Abaza-Abkhaz	negation in Abaza repetitive in Abaza
accidental	(oblique) plural in West Circassian	absolutive number in Ubykh

- ME in Northwest Caucasian languages shows considerable variation:
 - between branches: clear cases of ME in verbal morphology seem to be rare in Circassian languages in contrast to Abkhaz, Abaza and Ubykh;
 - between closely-related varieties (Abkhaz vs. Abaza)
 West Circassian vs. Kabardian etc.);
 - inter-linguistic, e.g. optionality of many ME patterns.

- ME in Northwest Caucasian languages shows considerable variation:
 - between branches: clear cases of ME in verbal morphology seem to be rare in Circassian languages in contrast to Abkhaz, Abaza and Ubykh;
 - between closely-related varieties (Abkhaz vs. Abaza)
 West Circassian vs. Kabardian etc.);
 - inter-linguistic, e.g. optionality of many ME patterns.

- ME in Northwest Caucasian languages shows considerable variation:
 - between branches: clear cases of ME in verbal morphology seem to be rare in Circassian languages in contrast to Abkhaz, Abaza and Ubykh;
 - between closely-related varieties (Abkhaz vs. Abaza, West Circassian vs. Kabardian etc.);
 - inter-linguistic, e.g. optionality of many ME patterns.

- ME in Northwest Caucasian languages shows considerable variation:
 - between branches: clear cases of ME in verbal morphology seem to be rare in Circassian languages in contrast to Abkhaz, Abaza and Ubykh;
 - between closely-related varieties (Abkhaz vs. Abaza, West Circassian vs. Kabardian etc.);
 - inter-linguistic, e.g. optionality of many ME patterns.

- While some examples of ME found in Northwest Caucasian languages may seem "trivial" from a cross-linguistic perspective, others are not:
 - a novel source of periodic ME (incorporated reflexive nominals);
 - reinforcement ME in non-adjacent slots;
 - ME of rare categories (e.g. repetitive);
 - ME of the nominal plural in Abaza and Abkhaz looks like a case of reinforcement but in fact has morphosyntactic underpinnings pointing towards a different analysis;
 - the exuberant ME of number in Ubykh verbs is so systematic that does not warrant the designation "accidental".

- While some examples of ME found in Northwest Caucasian languages may seem "trivial" from a cross-linguistic perspective, others are not:
 - a novel source of periodic ME (incorporated reflexive nominals);
 - reinforcement ME in non-adjacent slots;
 - ME of rare categories (e.g. repetitive);
 - ME of the nominal plural in Abaza and Abkhaz looks like a case of reinforcement but in fact has morphosyntactic underpinnings pointing towards a different analysis;
 - the exuberant ME of number in Ubykh verbs is so systematic that does not warrant the designation "accidental".

- While some examples of ME found in Northwest Caucasian languages may seem "trivial" from a cross-linguistic perspective, others are not:
 - a novel source of periodic ME (incorporated reflexive nominals);
 - reinforcement ME in non-adjacent slots;
 - ME of rare categories (e.g. repetitive);
 - ME of the nominal plural in Abaza and Abkhaz looks like a case of reinforcement but in fact has morphosyntactic underpinnings pointing towards a different analysis;
 - the exuberant ME of number in Ubykh verbs is so systematic that does not warrant the designation "accidental".

- While some examples of ME found in Northwest Caucasian languages may seem "trivial" from a cross-linguistic perspective, others are not:
 - a novel source of periodic ME (incorporated reflexive nominals);
 - reinforcement ME in non-adjacent slots;
 - ME of rare categories (e.g. repetitive);
 - ME of the nominal plural in Abaza and Abkhaz looks like a case of reinforcement but in fact has morphosyntactic underpinnings pointing towards a different analysis;
 - the exuberant ME of number in Ubykh verbs is so systematic that does not warrant the designation "accidental".

- While some examples of ME found in Northwest Caucasian languages may seem "trivial" from a cross-linguistic perspective, others are not:
 - a novel source of periodic ME (incorporated reflexive nominals);
 - reinforcement ME in non-adjacent slots;
 - ME of rare categories (e.g. repetitive);
 - ME of the nominal plural in Abaza and Abkhaz looks like a case of reinforcement but in fact has morphosyntactic underpinnings pointing towards a different analysis;
 - the exuberant ME of number in Ubykh verbs is so systematic that does not warrant the designation "accidental".

tha ŝw-j-e-ue-psew!
god 2PL.ABS-3SG.ERG-DYN-CAUS-live
ŝa-z ſwada-xa-ṭ!
2PL.ABS-healthy-INC-DCL

Thank you for your attention!
Merci pour votre attention!

- Anderson, Stephen, Lea Brown, Alice Gaby & Jaqueline Lecarme. 2006. Life on the edge: There's morphology there after all! *Lingue e linguaggio* 5(1), 1–16.
- Arkadiev, Peter. 2014a. О некоторых особенностях склонения в адыгских языках [On some peculiarities of the Circassian nominal declension]. In: Vladimir Plungian et al. (eds.), Язык. Константы. Переменные: Памяти Александра Евгеньевича Кибрика [Language. Constants. Variables: In memoriam Alexander Kibrik]. Saint-Petersburg: Aletheia, 552–563.
- Arkadiev, Peter. 2014b. Interplay of agglutination, cumulation and overabundance: non-canonical case-number paradigm in Adyghe. Talk at the 16th International Morphology Meeting, Budapest, 29 May–1 June 2014.
- Arkadiev, Peter. 2023. Polysynthesis: Lessons from Northwest Caucasian languages. In: Jenny Audring et al. (eds.), Comparing Typologies. Online Proceedings of the 13th Mediterranean Morphology Meeting (MMM13), Rhodes (Greece), May 19–22, 2022. Patras: University of Patras, 1–25.
- Arkadiev, Peter & Sonia Durneva. 2023. Reflexive constructions in Abaza. In: Katarzyna Janic et al. (eds.), *Reflexive Constructions in the World's Languages*. Berlin: Language Science Press, 233–257.

- Arkadiev, Peter & Yury Lander. 2020. The Northwest Caucasian languages. In: Maria Polinsky (ed.), *The Oxford Handbook of the Languages of the Caucasus*. Oxford: Oxford University Press, 369–446.
- Avidzba, Zaur X. 1968. Функция суффикса -x- в глаголах абхазского и абазинского языков [The function of the suffix -x- in Abkhaz and Abaza verbs]. Труды Карачаево-Черкесского научно-исследовательского института, Т. 5, 141–157.
- Caballero, Gabriela & Alice C. Harris. 2012. A working typology of multiple exponence. In: Ferenc Kiefer et al. (eds.), *Current Issues in Morphological Theory. (Ir)regularity, Analogy and Frequency*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins, 163–188.
- Carroll, Matthew J. 2021. Verbose exponence: Integrating the typologies of multiple and distributed exponence. *Morphology* 32(1), 1–24.
- Chirikba, Vyacheslav A. 2003. Abkhaz. München: LINCOM Europa.
- Dryer, Matthew S. 2013. Negative morphemes. In: Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *The World Atlas of Language Structures Online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. http://wals.info/chapter/112
- Dumézil, Georges & Tevfik Esenç. 1975. Le verbe oubykh. Études descriptives et comparatives. Paris: Klincksieck.

- Fenger, Paula. 2023. Multiple and cumulative exponence. In: Peter Ackema et al. (eds.), *The Wiley Blackwell Companion to Morphology*. Hoboken: Wiley & Sons.
- Fenwick, Rohan [Rhona] S. H. 2011. A Grammar of Ubykh. München: LINCOM Europa.
- Gardani, Francesco. 2015. Affix pleonasm. In: Peter O. Müller et al. (eds), Word-Formation. An International Handbook of the Languages of Europe, vol. 1. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton, 537–550.
- Gvanceladze, Tejmuraz. 2010. *Отрицательные формы глагола в абхазском и абазинском языках*. [The negative verbal forms in Abkhaz and Abaza]. Tbilisi.
- Harris, Alice C. 2017. Multiple Exponence. Oxford: Oxford University Press.
- Jespersen, Otto. 1917. *Negation in English and Other Languages*. København: Bianco Lunos Bogtrykkeri.
- Korotkova, Natalia & Yury Lander. 2010. Deriving suffix ordering in polysynthesis: Evidence from Adyghe. *Morphology* 20: 299-319.
- Lander, Yury. 2016. Word formation in Adyghe. In: Peter O. Müller et al. (eds), Word-Formation. An International Handbook of the Languages of Europe, vol. 5. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton, 3508–3526.

- Lomtatidze, Ketevan. 1976. Категория версии в картвельских и абхазо-адыгских языках [Category of version in Kartvelian and Abkhazo-Adyghean languages]. *Annual of Ibero-Caucasian Linguistics*, 3, 87–100.
- Lomtatidze, Ketevan, Rauf Klychev & B. George Hewitt. 1989. Abaza. In: B. George Hewitt (ed.), *The Indigenous Languages of the Caucasus. Vol. 2. The North West Caucasian Languages*. Delmar, NY: Caravan, 91–154.
- Panova, Anastasia. 2018. Derivational verbal suffixes in Abaza. Higher School of Economics Working Papers. Series: Linguistics. No. 70. https://tinyurl.com/55276ny5
- Panova, Anastasia. 2019. Рефактивы в абазинском языке [Refactives in Abaza]. *Acta Linguistica Petropolitana* 15(2): 195–212.
- Раzov, Sergej U. 2019. Усилительно-подтвердительная частица zь(ы)- и особенности её употребления в структуре отрицательного глагола в абазинском языке [The emphatic-assertive particle g'(ə)- and the peculiarities of its use in the structure of negative verbal forms in Abaza]. In: B. Č. Bižoev (ed.), Кавказская филология: история и перспективы. К 90-летию Мухадина Абубекировича Кумахова. Сборник научных статей [Caucasian philology: history and prospects. Papers devoted to the 90th birthday of Mukhadin Kumakhov]. Nalčik: Institut gumanitarnyx issledovanij, 219—225.

- Puškar-Gallien, Zorica, Nicholas Rolle & Tonjes Veenstra. 2025. Multiple exponence: Where we are and where we are going. *Morphology* special issue on Multiple exponence.
- Smeets, Rieks. 1997. Suffixal marking of plural in Ubykh verb forms: Developments in a moribund language. In: Sumru Özsoy (ed.), *Proceedings of the Conference on Northwest Caucasian Linguistics*. Oslo: Novus, 37–62.
- Spruit, Arie. 1986. Abkhaz Studies. Ph.D. Dissertation, University of Leiden.
- Stoynova, Natalia M. 2013. Показатели рефактива [Refactive markers]. Moscow: AST-Press.
- Tabulova, Nurja T. 1976. Грамматика абазинского языка. Фонетика и морфология [A Grammar of Abaza: Phonetics and Morphology]. Cherkessk: Karačaevo-Čerkesskoe otdelenie Stavropol'skogo knižnogo izdatel'stva.
- van Gelderen, Elly. 2008. Negative cycles. *Linguistic Typology* 12: 195–243.
- Wälchli, Bernhard. 2006. Typology of heavy and light *again* or the eternal return of the same. *Studies in Language* 30(1): 69–113.